

دين و معيشت

رجب

۲۵

۱۳۲۹ هجری سنه

اييول

۸

۱۹۱۱ سنه ميلاديه

هفته ده بر دفعه نشر اولنان، دينی، فنی ادب

اورنبور

Адресъ: Оренбургъ редакція журнала Динъ ва Магишетъ.

خاتون تش دو قتری ر. ای. پیلیمان تازارتا، دوالی، یامی سوورا هم تشرل قویا هم یامی سیمنت کهوش آنتون هم باشقلر ایلمن. تشرلی برده آغرتدیماي سوورا قاوچوک یا که آلتون اوستنه قویا تشرل ایچون آلتون کارونکه، شتفتوی هم پلاستیکه سز تشرل. بهاری آرزان آلونادر. فقیرلرگه حق سزدر. شاکردلر هم حکومت اوچیریزدنیه لرندنه خدمت ایتوچیلردن یارم حق آلونهدر. قبول ایته ایرته ساعت ۷-۹ گهچه یکشنبه کونلرده ۹ دن ۵ گهچه آدرس اورنبورغ پیراوسکی اورامده پیتراپارلسکی اورام چاتندن ۲ نچی بالاشف یورطی

دين و معيشت اداره سنده ساتلا طورغان کتابلر: ضیاءالقلوب توبلا- نگانى ۵ جزء دن عبارت ۱ صوم ۲۵. توبلانمکانی هر جزء لری ۲۰ شارتین. صادق حضرت نك دارونکین میسانیریله مناظره سی ۱ نچی جزئی ۲۰۰ مذهب مسلک و اوزگارشلردن بحث ایدوب هر سوزینه کتب شرعیه دن دلیلر نقل ایتمکان ف. سیمانی حضرت لیرینگ ردالانقلابیون نام اثری ۷ جزء اولارق هر جزئی ۱۲ تیندن ساتلادر. تقویم دائم، المرثیه رساله لری ۱۲ شارتیندن. اعلام الحق، هدی صادق حضرت نك مهم اثرلرندن اوله رق اولگسی ۳۰ صوگفسی ۴۰ توبلانمکانی ۶۰. شریعت وطیب جهتندن آرافى ضرر لری نام رساله ۸۰. حجاب ۷ طلوع ۴۰. الدرر البهیة فی العقیده الالهیه همزه حمیدف اثری ۳۰ تاریخ ادبیانه رديه ۱ نچی جزء ۳۰۰ ۲ نچی جزء نجات عمو میگرددیه ۱۷ ۳ نچی جزء (موسی اعتقادنه رديه) ۱۷ جدیدلره هدیبه ۵ اشقولا بلاسی (براشقولنیک نك قز قداشینه قیلغان ظلمی) ۱۰ دینگز توبندک سیاحت ۱ نچی جزئی ۱۲ ۲ نچی جزئی ۲۲ حریت ثمره لری ۱۲ تین.

عبدالقیوم سیداشف

سودامز غاسینمنی دورده ۶۴ نچی نومرده اسکادلر من ۵۰-۵۱ نچی نومرلرده دکانه زده هر وقت تورلی یمش لر کیپیکان اوریک وچیکلاوک لر بولوب توره در. منبعندن کوبلاب آلوب زاپاس ایلان ساتامز وقتنده جون جباعه ایلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشتریلر منک التفات ایدوب تشریف بیورولرین اوتنه من.

شهر ايچون

سنه لك بهاسي ۳ صوم «تين»
يارم سنه لكي ۱ «۵۰»
اوچ آيلغي

چيت شهرلرگه

سنه لك بهاسي ۴ صوم تين
يارم سنه لكي ۲
اوچ آيلغي ۲۰۱ -
بر آيلغي ۵۰

چيت مملكتلرگه

سنه لك بهاسي ۶ صوم تين
يارم سنه لكي ۳ - - -
اوچ آيلغي ۱ صوم -

اورنورغ ژورنال
دين ومعيشت «تليفون
نومر ۲۸۶

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

ديگر معيشت

زمان تا عيسوي ۳۱ ديكابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامي ۵ نچي سنه

ييارلرگان
يازولرني
اوزگارنو
رگه اداره
اختيارلير.

باصلمغان
يازولر كيرو
قايتارلماز.
مارقه سن خطلر
قبول ايدلماز.
آدرس آلهما
شتر وغه ۲۲
آلنور آدر
يسني آچق
يازولرني اوتنله
آدر سنن ماله
لردرچ ايدلماز

بره ملاب ۱۲ تين

هفته ده بر دفعه نشر اولنان ديني، فني، ادبي
وسياسي ژورنالدر

بره ملاب ۱۲ تين

شهر ايچي شاگردلرينه يلغه ۲ صوم ۵۰ تين چيت شهر شاگردلرينه يلغه ۳ صوم در.

فلسفه عبادتگه رديه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانف نك صوكت
وقت لرده غنه يازغان اثرى اوله رق غايت حكيمى
وعلمى نادره المثل بر رساله در
زمانزده فلسفه بياعلري وحكمت بقاللري چوق
اولدقندن شونلره قارشو نورمق ايچون هر بر اهل
ديانت كه بو كتابك بو نسخه سنى بولندر مق ضرور در.
رساله دين ومعيشت اداره سنده ۱۵ تيندن پوچته
ايلان ۱۷ تيندن ساتلدر پوچته مارقه سنى هم مقبولدر.
ديننگز توبنده سياحت

بر نچي قسمي پوچته ايله ۲۰۱۲ نچي قسمي پوچته ايله ۲۲

دين ومعيشت اداره سنده ساتلدر.

فهرست

مسئله.
خلع گه دائر كلاملر.
سواد اعظم بحثي.
كعب الاحبار.
مسافرنك مقيملره امامتى.
موزيقي و اوين شريعتده مباح-
مى?

الله تعالى قبولغنه قيلسون!
حجاز احوالى.
تورلى خبرلر.
خارجي خبرلر.
اورنورغ خبرلري
اداره دن جو ايلر



مسئله

م. ع. افندی طرفندن سؤالدر

برنجی سؤال - بزم دیار مزده دعوة لرده امام افندی لر مزه تلاوت قرآن برلان امر ایدمز بعد تلاوت صدقه ویره مز شول صدقه مز تو باند اگی روا یت لره بناء اجره منزلنده بولوب بیروچی هم آلو چی گناهلی بولما یهو؟

فالحاصل ان ما شاع فی زمننا من قرأة الاجزاء بالاجرة لا يجوز لان فيه الامر بالقرأة واعطاء الثواب للامر والقرأة لا جل المال فاذا لم يكن للقارئ ثواب لعدم النية الصحيحة فاین بصیل الثواب الی المستأجر ولولا الاجرة ما قراء احد لاحد فی هذا الزمان بل جعلوا القرآن العظيم مكسبا ووسيلة الی جمع الدنيا انا لله وانه الیه راجعون (ابن عابدين) والقارئ بالاجرة انما یقرأ لا جل الدنيا لا لوجه الله تعالی بدلیل انه لو علم ان المستأجر لا یدفع له شیئا لا یقرءه حرفا واحدا خصوصا من جعل ذلك حرفة ولذا قال تاج الشریعة فی شرح الهدایة ان قارئ القرآن بالاجرة لا یتحقق الثواب لاللمیة ولا للقارئ وقال العینی فی شرح الهدایة معزیا للوافعات ویمنع القا رعی للدنيا والآخذ والمعطى آثمان وقال فی الاختیار ومجمع الفتاوی واخذ شیء للقرآن لا يجوز لانه كالاجرة .

وقال فی الواو الجیة ولو زار قبر صديق او قريب له وقراء عنده شیئا من القرآن فهو حسن اما الوصیة ولا معنی لها ولا معنی لصلة القارئ لان ذلك يشبه استجاره علی قرأة القرآن وذلك باطل ولم

یفعل ذلك احد من الخلفاء وروایت التصريح ببطلان الوصیة فی ذلك فی عدة كتبه وعزی فی بعض الكتب الی المحيط السرحسی والمحیط البرهانی و الخلاصة والبزازیة فاذا كانت الوصیة للقارئ لا جل قرائه باطله لانها تشبه الاستجار علی التلاوت فالاجارة الحقیقة تكون باطله بالاولی فی تقنیح الفتاوی الحامدیة

من جزء الثاني صحیفه ۱۳۸

ایکنچی سؤال - بزم دیار مزده میتنی دفن قیلو دن اول میتنک فاشنک ملا افندیگه سزگه بر صغر اشبو میت روحنه بر قرآن ختم قیلور سز " ديب ایتنه لر بو عینی اجره بولماز مو؟

دورتنچی سؤال - میتنی دفن بعدنده ۳ نچی ۴ نچی ۷ نچی کونلرون اخذ قیلوب بو کونلرده امام افندیلرنی قارئ افندیلرنی دعوت قیلوب ختم قیلدرو جائز بولار مو؟ ابن عابدين نك ۶۶۴ نچی صحیفه سنکگی روایات لرگه بناء بوده یارامای قالور میکان.

من جزء الاول.

اداره.

انچی سؤالنگ جوابی: تلاوت قرآن بعدنده اما - ملرغه وطلبه و فقر الرغه بر لیگان صدقه اجرة تو گیل صدقه در. ابن العابدين عباره سنده (ان ما شاع فی زماننا من قرأة الاجزاء بالاجرة لا يجوز جهله سی اجرة ایله (پاره) اب قران اوقو جائز تو گیل دیگان سوز ایدیکی سائله معلومدر. اماملر نك قرآن اوقه قلفنی اجرة ایله دگلدر. اماملر اجرة ایله (بالانوب) قرآن اوقه قیلر. ابن العابدين عباره سی ایسه بالانوب



او فوچيلر حقه در. شولا يوق مومى اليهنگ العقود
الدرية ده گى عباره لر ينده اجرة ايله او فوچيلر
حقنه در.

بزم ما نحن فيهمز اولان مسئله ده وصية ده گى
كبي شبهه اجرة ده يوقدر. وصية ده شبهه اجرة ده
وار در. زيرا وصية اينوچى «بنم روحه قرآن چغار
تيكز باخود ختم ايتدريكز ختم ايدوچيلر كه فلانچه
صوم اوله شيكز» ديه چكدر. مونه بو (فلانچه صوم
اوله شيكز) ديگان سوزده شبهه استيجار واردر. اما
مسئله ما نحن فيهاده ايسه بر او لوجه الله قرآن او فو
غه اوتنه ايكنچى سى اوقى. بر او لوجه الله صدقه
بيره ايكنچى سى آلا. مونه برده عاده ده لغده هيج
بر استيجار فهلمنايدر.

خصوصا كرب برده صدقنى قرآن او فوچى غه
غنه تخصيص ايتيلر. سائر صدقغه مستحق كورگان
كشيلرينه ده بيره لر. بو اشته امامغه برانگان
آقچنى شبهه اجرة دن چغارسه كرك. بو مسئله ده
بزم بيلديكز وعبارة لردن آكلا ديفمز بو قدر در.
وفوق كل ذى علم عليهم.

۲نچى سؤالنك جوابى: مونه بو مسئله شك وشبهه
سر استيجار مسئله سيئر. بيرانگان صغر اجر تدر.
اوفيلغان ختم ده صغر ايچوندر. بناء عليه (والاخذ
والعطى اثمان) عباره سى بو يرده آچق صورته
جاريدر. ردالمحتار وتنقيح دن نقل ايدانگان عباره
لر طابق النعل بالنعل قبيلندن بو مسئله كه مطابقدر.
۳نچى سؤالنك جوابى: آرتق نيچكه يولفه كير ملك
لازم اولديغندن سؤال درج ايدامدى. جواب هم
ويرامدى.

۴نچى سؤالنك جوابى: كتب فقهيه نك بيانلرينه
كوره اوچونى يديسنى فرقى سنه سنى تخصيص ايدو
كراهندن خالى توگلدنر. مع ما فيه ضياقت سر (طعام
حاضر له ما يغنه) ختم قيلدروده باس بولماسه كرك.
ردالمحتار نك سز كورستان برده گى عبارة لردن

(وفى البرازية يكره اتخاذ الطعام فى اليوم الاول
والثالث بعد الاسبوع ونقل الطعام الى القبر فى الموا
سم واتخاذ الدعوة لقرأة القرآن وجمع الصلحاء والقرأ
المختم او لقرأة سورة الانعام او الا خلاص.) ايدر
ليسى ختم مجامعده آش حاضر اونك كراهننى كور
سنه در. هم شول عباره نك آخرنده (والحاصل ان
اتخاذ الطعام عند قرأة القرآن الا جل الا كل يكره)
عباره سيده شونى مؤيددر.

برای حسن وليد طرفندن سؤالدر.

۱نچى سؤال: صاتوده نرسه لرني بر كه بر
آلوب صاتوا؛ مثلا صيتسه نك آر شونون ۱۴ تين كه
آلوب ۲۸ تين كه صاتساق بو غبن فاحش بوله مى؟

۲نچى سؤال: جمعيت خيريه لر خزينه دارينه زكاة لرني
قبض فيلدر وب؛ (نيوشلى بر كه اوزك صرف قيلو
رسك) ديوب ويرساك زكاة مز درست بوله مى؟

۳نچى سؤال مدرسسه و جمعيت خيريه لر فائلك سينه
ادبيات كيچه لرني و تياتر لر ياصالغانده بعضى وقت
شونده بارامز. بيليت آغانده كاسيرغه آقچنى من-
كور اور نسلرغه صرف قيلورغه نقل صدقه ديوب
نيت لب ويرساك؛ شول آقچلر صدقه دن كيتمه مو؟

۴نچى سؤال: تشبه دن قطع نظر محض فائلك سى
ايچون مدرسهلر ده پارتنه وفاره نافتلر استعمال قيلو
شرعا درست مو؟

بو ۴نچى سؤال حقنه عامه لر من آراسنك كوب
نزاع بولوبده هيج بر عدم جوازينه دليل لر ايشته
آماغانهم ايچون جنايگن دن شفالى جواب يازوگنرى
رجاء ايدهرم. ممالك اسلاميه ده استمانولده ده منظم
مكتبلر ده پارتنه و نافتلرني استعمال قيللر. هم مدينه
منورده حرم شريفه صبى بالالار كلام شريفنى تا
فتاغه يازوب حفظ قيللر.

اداره
۱نچى سؤالنك جوابى: غبن فاحش بولدر. (واما

ما لا يتغابن فيه قيل في العروض ذهنيهم. وفي الحيوان ده يازده. وفي العقار ده دوازده. وقيل ما لا يدخل تحت تقويم المقيم (جامع الفصولين آخر السابع والعشرين). قوله قيل في العروض ذهنيهم. اقول هذا ما يتغابن فيه لا ما لا يتغابن فيه تأمل. وهذه الالفاظ فارسية تفسيرها ما قاله نصير بن يحيى ما يتغابن بن فيه الناس في العروض نصف العشر وفي الحيوان العشر وفي العقار الخمس. وما خرج عنه فهو مما لا يتغابن الناس فيه. ووجه ان النصف يكثر وجوده في العروض ويقل في العقار. ويتوسط في الحيوان وكثرة الغبن لقلته التصرف وقد نقل في البحر في كتاب الوكالة قولاً ثالثاً. فقال وفي السراج الوهاج معزيا الى الخجندی الذي يتغابن الناس في مثله نصف العشر او اقل منه فان كان اكثر من نصف العشر فهو مما لا يتغابن الناس فيه) اللاهلي الدرر حاشية الفصولين

۲نچی سوالنک جوابی۔ خزینہ دارغہ (تیوشلی اورنغہ اوزنک صرف فیلورسک) دیہک آئی وکیل قیلمق بولہدر۔ بناء علیہ خزینہ دار حسب الوكالة، برلگان مالنی جمعیت صندوقندغی آچہلرغہ قا۔ تشدر ماینچہ تیوشلی اورنغہ صرف ایتوب بتورسہ زکوۃ بیروچینک ذمہسندن زکاۃ ساقط بولہدر۔ اگر خزینہ دار جمعیت صندوقندغی آچہلرغہ قاتشدرسہ، بو قاتشدرو، بیروچینک اذندن بشقہ بولسہ، خزینہ دار خیانت فیلغانلغی ایچون بو آچہنی ضامن بولہدر۔ بناء علیہ بیروچی نك زکوۃ ذمہسندن سا قط بولمیدر۔ اگر قاتشدرو، بیروچی نك اذنی ایل بولسہ بو وقت بیروچی، جمعیت صندوقندغی آچہلرغہ بقدر العصۃ شرک بولہدر۔ بناء علیہ جمعیت نك آچہسی تماماً بتماینچہ توروب زکوۃ بیروچینک ذمہسندن زکوۃ ساقط بولوب بتمیدر۔ ہمدہ جمعیت صندوقندغی آچہ جمعیتنک قراریل ننداین گنہ اورنغہ تو تولسیدہ بونک ذہ حصہسی شول

اورنغہ تو تولہدر۔ مثلاً جمعیت اسپکتا کل یا صارغہ یاخود صبان تویی یا صارغہ یاخود شرق کیچہسی ویاخود تياتر یا صارغہ قرار بیروب جمعیت صندوقندغی شول اورنلرغہ راصحود تو تولسہ، زکوۃ بیروچینک حصہسیدہ شونده تو تولغان بولہدر۔ بناء علیہ آندای اورنلرغہ تو تولغان راصحود زکوۃن حساب ایدلمیلر۔

ہمدہ جمعیت خیریلر نك اوستاوارلی بوینچہ جمعیت مذکورہ گہ برلگان آچہلرنی خزینہ دارنك اوزی تیلگان یاخود آچہ بیروچی تیلگان اورنلرغہ غنہ صرف فیلورغہ حق یوقدر۔ بلکہ جمعیت قراری ننداین اورنغہ صرف فیلورغہ بولسہ خزینہ دار شول اورنغہ بیوررگہ مجبوردر۔ بناء علیہ جمعیت خیریلر گہ بیرواسگان آچہلر، البتہ و البتہ جمعیت صندوقندغی (کاسسہ) سینہ کروب آچہ بیرو۔ چینک اذنی بولسون بولماسون کاسسہ دغی آچہلر غہ قاتشاماینچہ اوزینہ بشقہ کاسسہ تور و احتمالی یوقدر۔ شولای بولقاج جمعیت خیریلر گہ بیرواسگان زکوۃلر، زکوۃ بیروچیلر نك ذمہلرندن زکوۃ بولوب کیتوب بتو احتمالی یوقدر۔ اوزون سوزنک قصہ سی: جمعیت خیریلر گہ توغریدن توغری زکوۃ بیرو درست تو گلدر۔ آگا توغریدن توغری بیرو لسان زکوۃلر اصلاً زکوۃ دن کیتمای دیگہ یول آچہلر۔ فقط زکوۃن کیتوب بتماوندہ ہیچ بر شک و شبہہ یوقدر۔ جمعیت خیریلر گہ زکوۃ بیرو درست دیوچیلر بزم بو سورارمزی رد فیلوغہ متصدی بولسہلر، اولاً بز نك دلیلارمزی رد فیلواری لاز مدر۔ لکن بز نك دلیلارمزی رد فیلنوی ایل۔ جمعیت خیریلر گہ زکوۃ بیرو نك جوازی چمیدر۔ شونک ایچون ثانیاً جمعیت خیریلر گہ زکوۃ بیرو نك درست ایدکینہ آچق دلیل شرعی کترواری لاز مدر۔ ۳نچی سوالنک جوابی۔ صدقہ کرک واجہہ بو۔ لسون و کر کسہ نافلہ بولسون خالصاً لوجہ اللہ بیرو

لگان نرسه در. شو حالده بيليت مقابلنده بير لگان
 آچه خالصا لوجه الله بير لگان بولمى بلسكه بيليت
 ايچون بير لگان بوله دره بناء عليه اول آچهنى صدقه
 نافله دن نيت قیلوغه اورن بوقدر. والاخر گه زناغه
 بير لگان آچه لر نیده نافله صدقه دن نيت قیلو درست
 بولور ایدی. بيليت مقابلنده ثواب اميد ايديله در. اگر موندای
 اورن لرغه بير لگان آچه لر نى صدقه نافله دن نيت
 ايدوب ثواب اميد ايدلسه استخفاف شرع شريف
 اولوب خوف كفرده واردر. بر كيمسه خلال و حرام
 قانش بر مالنى فقير گه صدقه قیلوب ثواب اميد
 ايتسه كافر اولور ديه فتاوى كتابلرنده مذکور در.
 (واو تصدق على فقير بشيء من الحلال والحرام
 راجيا الثواب يكفر) بزازيه فى كتاب السير السابع
 فى كلام الفسقه.

ايندى براو تياتر كى حرام بشكه بيرگان آچه سنى
 صدقه دن نيت قیلوب شوندن ثواب اميد ايتسه بو
 حکم دن مستثنى اوله آماسه كرك
 ۴ نچى سوالنك جوابى. بو قار تايوب بتكان
 سؤال در. اول حقه آيات قرآنيه واحاديث نبويه
 اولمديقى كى امام المدهبندنه روايت بوقدر.
 بزر سنن سنیه گه وسنن سلف صالحينلره اقتدا
 وامثال قیلوغه بورچلومز. آنلر نك سننده ايسه
 اويله شيلر بوقدر. حرم شريفده بالارنك طاقطغه
 قرآن يازوب حفظ قیلولرى وبعد الحفظ شول طاقطه
 ده يازلغان آياتلرنى يالاب بتروب قویولرى ايله
 حاضر گى زمانده قارا طاقطغه الله ومحمد نطقرينى
 يازوبده اش بتكاج يازولرغه لاج ايندروب توکروب
 سورتوب قویولرى آراسنده، بر ايله كوك آراسى
 قدر فرق و آيرما واردر.

۲۲ نچى نومر ديلن و معيشت ده بلبه باى اويارى
خلع گه دائر كلاملر

يوقارى بيشيندولوصى اوياطى طماق اولى نك امامى عبد الله
 ملا احمد جان اولغى احمد فنك اوچ نكاج صونكننده اوچ
 خلع قلعان مسئله سينه دائر سوز لرى عجز اكر. اوله
 عنبر فنك اوچ نكاج بعدنده اوچ خلغنى لعوق وعدم
 لعوق مسئله سينه كر توب حكم قلماغى چونكه لعوق
 وعدم لعوق بر نكاج تختنده وعده ايچننده بولغان
 خلغى در. اما اوچ نكاج صونكداغى اوچ خلغى لعوق
 مسئله سينه كر مايدر هر قايوسى مستقلا بر طلاق
 بولادرد. اوچ طلاق وانع بلا تخليل زوج اولنه جائز
 اولمايدر. اما اهر وف سوزى نك اوله تعجبى بود مسئله
 مذکور هنى لعوق وعدم لعوق مسئله سينه درج قلوب
 سويلمكى وهم در المنتقى عبارتنى مدعاسنه كافي
 ديب دعواسى چونكه ايكى مسئله ارنك موضوعسى
 باشقه دور براسنده لعوق وعدم لعوق تصور لانه دور
 وبر سينده اصلا تصور لانايدر و ايسكنجى تعجبى بحر
 الرائق نك بحتاج الى الفرق ديگان سوزينه منحه
 الخالق لا بن العابدین نك (اقوال الفرق ظاهر وهوان
 الخلع بعد الخلع لا يصح لان المائین لا يلحق البائین
 اما الطلاق بالمال لا يفيد البينونة لحووا لها قبله فيقع
 بالطلاق الرجعى الخ) لفظنه اشتباه قلماغى چونكه اگر
 شبهه فلسه اوزى نك، منتقى دن نقل قلعان عبارتمده
 شبهه فلورغه كرك عبارتته والمختلعه بلحقها صريح
 الطلاق اه وفى حديث العدرى ايضه المختلعه بلحقها
 صريح الطلاق مادامت فى العدة چونكه الطلاق بمال
 صريحيدر صريح لفظى نك موجبى رجعى در لکن اول
 بينونة ثابت بولغاچ رجعت ممكن بولمايدرد. عدد
 طلاقنى آرتدروب يتكادن بر طلاق فلسه تحليلسن
 زوج اولنه اخلال بولمايدرد. على خلفه ايدابولوف

كعب الاجبار
 مومى اليه جنابلىرى حفته ابن حجر العسقلانى



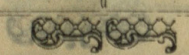
(الاصابة فی تمييز الصحابة) نام اثر نك كعب ماده سنك (وقال البخارى يقال له كعب الجبر) ديه در . بو سوزدن (الاحبار) لفظى نك خاء مهمله اولديغى بلنه در افند من محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم نك مبعوث اولديغى ايشده طرفده افند من حضور شريفنه كلب مسلمان بولماوى حنك بويله وجه ذكر ايلمشدر و اخرج ابن سعد سند حسن عن سعيد ابن المسيب قال قال العباس لكعب مامنك ان تسلم فى عهد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و اني بكر قال ان ابي كان كتب لى كتابا من التوراة فقال اعمل بهذا وختم على سائر كتبه واخذ على يعق الوالد على الوالدان لا افض الختم عنها فلما رأيت ظهور الاسلام لعل ابي غيب عنى علما ففتحتها فاذا صفة محمد وامته فجئت آلان مسلما ورويناها الهجاسة بسند حسن عن عبدالله بن عيلان حدثنى العبد الصالح كعب الاحبار الخ) ينه ديه در قالوا ذكر ابو الدر دك كعبا فقال ان عند ابن الحمير ية لعلماء كثيرا قال معاوية آلان كعب الاحبار احد العلماء ان كان عنده لعلم كالبهار وان كنا فيه لمفرطين .

وقال عبد الله بن الزبير لما اتى برأس المختار ما وقع فى سلطاني شيء الا اخبرني به كعب الا ذكر لي انه يقتلني رجل من ثقيف وهذه رأسه بين يدي . و نادى ان العجاج خبيء له اخرج الفاكهي وغيره) مومن اليه كعب الاحبار حضر تلريتك حضرت عمر شهادتندن نه طريقه اولسه ده خبرى اولديغى كعبى عبدالله ابن الزبير نك شهادتي حنك ده خبرى اولمشدر . و اوزينه ديمشدر « سنى ثقيف قبيله سندن بر ايرك شهيد ايد چك در » ديور فقط مشار اليه عبدالله بن الزبير ، قبيله سندن اولان دشمانى مختارنى قتل ايدوب باشنى حضورينه كتر دكلر نك كعب نك سوزينك توغرى چقما ديغنى سويله مشدر . و حالبوكه كعب نك سوزى توغرى چقهر قى جنابلىرى ثقيف قبيله سندن اولان عجاج ظالم طرفندن شهيد ايدلى . بو خصوصيه ده كعب

جنابلىرى قتلده شركت ايله تهمت ايتلورمو ؟ كعب نك خبرى باشقه طريق ايله اولنه چقى ده محتمل اولديغندن محتمل صحيحه حمل تيوش در . جنابلىرى افند من دن مرسلا روايت ايتدى كعبى عمر و صهيب و عائشة لردنده روايت ايلمشدر جنا بلرندن ايسه ابو هريره و عبدالله ابن عمر و عبدالله بن الزبير و معاوية لرد كعبى اكا بن الصحابة روايت ايتدى كعبى تابعين دن ابو رافع الصائغ و مالك بن عامر و سعيد بن اطيح و غير يلى روايت ايلمشدر . صحاح سنه دن بخارى و مسلم ده اسم شريف اري مذكور در كتب تواريخه يوزده دوره ياشك او توز ايكنچى و بر روايت ده او توز دورنچى سنه سنى ههصك وفات اولب شونده دفن ايدلمشدر ديه كوشترامشدر رحمه الله تعالى بخار دن شهر قنك طرفنه چويون بول ايلان وارلدقه يارطى استانسه طوغر سنه كعب الا حبار قبرى ديب بر اوزون قبر زيارة ايدلور . كتب تواريخ ذكرنه بئاز البته قبرى آنده دكلدر فقط قدم گاهى كعبى بر شى اولسه اولور .

سواد اعظم بحثى

۱۹۱۱ انچى سنه ده ۶نچى نومبر لى (دين و معيشت) مجله عاليه سنه بيله يازلمشدر : « انچى سوال سواد اعظم ديهك نه ديهك در ؟ بونى چورنى سوتلى ويا خود قاره يوزلار ديه ترجمه ايتمك درست وچائز اولورمى ؟ اگر درست ديدلورسه افنديمور صلى الله عليه وسلم نك عليكم بالسواد اعظم حديث شريف لريل ملازمه سندن فرمان بيور دقلرى سواد اعظم چس لر اولوب آنلر طرفندن اولوقى لازم كله چك يوق اكرده بونلردن هيچ برسى اولمغنك حديث شريفنى بومعنايه حمل ايتمك و بو كوند اكي اصطلاح جهتيله



منفور بولغان بر معنی ايله ترجمه ايتمك نصل اولور؟
 ديه آ. شهرنده امام و مدرس ح م طرفندن سوال
 وارد اولنمشدر. بناء عليه اداره بو خصوصك علماء
 كرامه مراجعت ايتمش ايدى علماء كرامه ايسه نظر
 اعتباره آلمقلرنندن اهميه سز مسئله كى مسكوة
 عنها فالملق شويله بىك معقول بولوب يتى ح م امام
 و مدرس افندى حضرة لارى نك سواد اعظم نه دن
 عبارة ايدكنى بدهمك جهتيله اولماى فقط طائفة متر-
 قيون نك منفور معنالار ايله تعبير ايتمكلرنندن جاني
 كويوب ايتكان سوز اريدنر. سواد اعظم نك معنای
 لغوي ايله تفتيش ايتساك ، (من كثر سواد قوم
 فهو منهم) حديث مفادى بر آدم نينداين گنه بولسه
 بر قوم و طائفة گه قوشلوب اول طائفة نك كوبايوب
 فارلوب يرافدين كور اما كينه سبب اولان كمسنه
 شول قوم چله سندن ديمك اولور. بنا برين سواد
 اعظم نك معنای لغوي ، فارلوب اولوغ بولوب
 كورلگان نرسه دن عبارة بولغان حالده (السواد
 الاعظم هم الطائفة القائمة بامر الله تعالى المتمسكة
 بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم و منهج الخلفاء الرا
 شدين المهديين بعده) ديه تعريف معنای اصطلاحى
 بيان ايتوب شرعة الاسلام كتايبنده ذكر ايدلدينه بناء
 رسول الكرم نبى محترم صلى الله عليه وسلم حضر تلوى
 نك (عليكم بالسواد الاعظم) ديمك دن مرادى الله تعه
 نك امرى بزله قائم بولغوجى اهل السنة و الجماعة كه
 قوشلرق هيچ آيرلشماى الله تعه نك امرنى ادا و اقامة
 ايتكان طائفة نك فارلغنى كوبايتوب يرافدين كورلماك
 كه سبب بولغان امة بولماقكر تيوشلى و لازم در ديمك
 اولور. هم شول طائفة گه قوشله طرفان يولار ايله
 يوروب يولنك فارلغنى ضرور ايتماق تيوشلى اولنور.
 بس دين و ديانة كرا كسينمگان، مدنيت و معارف پوروكه
 دعواسيله مغرور طائفة گه قوشلوب، فاطى آواز ايله
 باغروب ريچ سويلاماك، و شونى خوب كورگانلر نك
 قول چاپق لرى، اوزاق تجريره لر صوكنده شويله

طرف رسول دن ملازم تيميله فرمان بيورلش، سواد
 اعظم قوشلماقعه ، چوالچق ايلانچ يول كورستو اولنور.
 بلكه (اذا امرتكم بيشى من دينكم فانخذوه) حديث
 مفاديله دين و ديانة اربابينه قوشلماقدين چولماقدين
 عبارة اولان سواد اعظم دن آيرلوب آداشوب فالملقنى
 اختمال توتار يول اولور.
 مونه فارانكز ايدى ۲۶ نچى آپريلده ۱۹۱۱ نچى
 سنه ۷۶۸ نچى نوميرلى وقتده هادى آتلاسىق ، ملا
 لرنى و آنلر نك مخدوم لرنى نيمچك وقايه و نرسه گه
 دعوة ايتهدر. قصه سى ملالوق طور مشى ايك ناچار
 طور مش غايتده قزغانچ صورتده بىك حرمتسنر بو
 لولارن تصوير ايتوب كورسته قدر سر و حرمتسنر
 بولونك چن سببى ايسه بر گنه اولوب ملالرنك
 نادانلق لرى و كيراكندن آرنق ايكى مرتبه كوب
 بولماقلى و درجه ملالوق و مؤذلك كنه ، اوقو اورنى
 مدرس گنه ديو اويلاولر يدر. دى. (درست ملالرنك
 نادانلق لرى حرمتسنر بولولارينه سبب اولور لىكن
 كوب تحصيل ايتمكله همة پرور امام و ملالرنك همى
 قدرى قيمتى و حرمتى اولور.) دخيك تانار ملالرى
 اوزلرى نك باشينه كينگان ذلت و مسلكنقلر دن
 عزيز بالالارنى خلاص ايتيسلرى كيلسه علم بيورتى
 مدرس گنه ديگان فكر لرنندن واز كينچوب بالالارنى
 روسلرنك اورطاهم عالمى مکتبلرينه بيوزر گه تيوشلى
 لردر ديه روس شاكردى بولورغه دعوة ايك مسلمان
 شاكردى ۱۵ سنه ويكرمى سنه مدرسده عزيز عمرنى
 قيمتلى وجودنى تلق ايله صوكره اولوك كومو
 ايله فديه آلور، باشقه غه يارامى تورغان مخلوق
 بولب چغه دى. روس شاكردى آنچه عمر اوزدرمى
 يلقى منك ايكى منك صوم وظيفه آلمان كشى بولوب
 چغه دى. ملالرنك معيشتنى تامين ايتمك اوچون
 آنلرنى آزايتورغه كيراك دى. آزايتو اوچونده
 مدرس گه باروچى شاكر دارنك ايك آزايتورغانده
 يار تيسنى روس مکتبلرينه بيروب معلومات كسب

ايتدررگه تيوشلي كوره. مؤنه شول چاقده غنه ملا-
 لرفي قدر حرمت ايتنه باشلارلار دي آطلاسوف كو
 زينه يولد اغي يورغه ارده ملالر بولوب كوب كو-
 رندكي سببلي مي؟ يا كه ملالرنك دين دبانته اربابي
 سواد اعظم طائفه سينه قوشند قلري اوچون جاني كو
 يوب سواد اعظم طائفه سندن آيرماق مقصيده تلبيسانه
 بيله دعوة ايده مي؟ بيله ايسه رسول اكرم نبي
 محترم صلى الله عليه وسلم نك (عليكم بالسواد الاعظم)
 ديه ملازمه بيله بيورلش سواد اعظم طائفه سينه قو-
 شلمق دگل بلكه فقط آيرلماقغه دعوة ايتمش اولور.
 هر بر اش وهر فكر بنده مرادنچه وجوده كلماي
 مراد باري نعه كه منوط بولغان اوچون دگل مسلمان-
 نين، روسين لر نكده بيك كويبلرينه آطلاسوف قز قدر-
 غان منصب ووظيفه ميسر اولماي بلكه آيفه ١٥ صوم
 وظيفه آلورغه محتاج قيق ايتوكلي بيسر واور ايتنيك
 بولورغه ده اورن آز چقان جهندن قدر حرمت سن-
 قالمقلري كورلمكده در. ١٩٠٦ نچي سنه ١٢ نچي نو-
 ميرلي آزاد عزبته سنده آطلاسوف هادي افندي ايله
 آدش اولان هادي افندي قلمندن قزو فزو يازمش
 ايدى آزاد غزيته سنى قاراغانلر نك بلكه خاطر نده
 قالغان بولور. «قارط حضرتلر ايتار ايندى سترگه بو
 غازلر كزي كيروب قچقر مانكزا سزلر نك فتح الله آخو
 ندكز اولسه بزلر نك رضا ورشيد و فاتح لر مز بار
 سز نك فلان تفسير كز بولسه بزلر نك قور صاوي مز
 بار سز نك بزازيه و خادميلر كز بولسه بزلر نك فلان
 كتاپلر مز بار» ديه اشويله سلف لر مز نك كتابلرينه
 وروحلرينه تحقيرانه سوزلر اوز اتمق سايه سنده
 منشور ندين چرلغان اكمنه نك، يا گادن وظيفه سينه
 ايرشه آلغان جهتيله باشلقه ارنكده وظيفه ومرتبه -
 سنى تحقير و حرمت سنز كبي كوسترمك وسواد اعظم
 ناميله موسوم طائفه دن آيرلماقغه دعوة ايتمك شويله
 شول دعوة كبي عزازيل نك امرالله اولان آدم هم
 كه سجده قيلمق دن استنكاف سببلي دركاه باري نعه

دن مطرود بولمق حسبياه كذاك عباداللهنى كند سينه
 موافقه ايتمگه دعوة ايله دركاه رحمن نك رحمتندن
 محروم قالدرمق خدمتيله مقيد اولدغينه اواشاولي
 كورلور. خصوصا (قل اعود برب الخ) آيتنى تكرار
 اوفمق كراك بولور بس شويله امام وملاق لوا-
 زمنى تحقيرانه سوزلر ايله اهميته سن و حرمت سنز كو
 سترمك سببلي او قورغه استعدادلى تاتانار بالالارى
 خصوصيله امام ومؤذن بالالارى روس متكب لرندين
 تحصيل واسطه سيله قيرلى و حرمتلى بولولارن اعتقاد
 وكوكل لرينه بر كتوب بر يولى روسلر نك اورطه
 وعالى مكتبلرينه كلا هادي افندي نك دعوتنى قبول
 ايتسه ار اماملق وملاق لوازمى اهميته سن و حرمت سنز
 بر لوازم بولوب قالوينه بيك اشنامز اول وقتده
 ملالرنك اولوك كوهودن باشقه اهميته ده بولور قدر
 سزا حرمت سنز بولولرى بيك ممكن اولور دين ديا
 نه اوچون قايرماغان دين دبانته نى آغرسنغان طائفه
 اوچون امام و حضرتلر نك كراكى اولمز دين و ديا
 نة دن درس بيروب وعظ ونصيحت ايتمكلى قبول
 ايدراك استعدادلى كمنه لر تماميله پتوب سواد
 اعظم ناميله موسوم طائفه پراكند اولورق (الاسلام
 بدل غريبا وسبعود غريبا كما بيا) حديث شريف
 مفادى تماميله ظاهر اولان زمان شول زمان اولور
 ديب قور قلور. والسلام انشاء الله نعه. آخري بولور

مسافر نك مقيم لره امامتى

١٩٠٨ نچي سنه نومبر ١٨ ده اوزون بيان ايلان
 اعلام ايده امام عبدالله احمرروف اور نبورغ شهر نك
 مسافر ايكان شاكير ملوكى نچاي خانه سنده نماز
 قيلمشده مسافر جاننده مقيم لره امام اولمش مقيم لر
 نمازنى تمام قيلمغاندا قرأه ايلان تمام ايتمش لر امام



عبدالله احمدوف ديمش که هدايه مع الکفايه عبارتند
 قاراغانک مقيم لرغه بلا قرأة نمازینی تمام قيلمق لازم
 ایدی سز لر قرأة او فودنگز بونمازده آفتوبه بای
 ارندان ذاکر محمد یارف ایلان فتح الله زبیروف لر
 حاضر اولمش لر ديهش لر که حضرت لر بز لر گه بو
 خصوصک قرأة مستحب بولمق ایلان تعليم ابتدی لر
 ینه بر مقتدی ديهش محتصر الوفايه انه یقرؤ وهو
 الاصح ديمش بو بیچاره امام عبدالله جوانده متحیر
 اولمش ده فایتقاچده دین و معيشت کا یازمش معيشت
 بو جوانی ترجیح ایدوب ۱۸ نجی نومیر گه درج
 ایتمش ایدی بن فقیر آخوند عبدالکریم دیارم بو
 سنه یوبیلی مجلسندن فایتقدمه اورنبورغ شهرنده
 بولتوم کروان سرای مسجدنده ایکندی نمازنده
 بولمق امام حضرت لر مز حاضر اولمادی لر بن قوم
 نک اختیاری ایلان امام اولندوم نماز بعدنده بو
 مسئلهنی قوم گا بلدر دوم برسی طوروب تعرض
 قیلندی حضرت مز گه امام اولماسقه ایدی بن حضرت لر
 مز دن اشتهش ایدوم مقيم امام اولماقی افضل ديب
 بنده دیدوم که فته کتابلر نده ایتمش اگر امام مسافر
 اولسه قصر قیلور مقيم لر تمام ایدر مسافر امام
 اولماسون ديماش ینه تعرض قیلدی دیدم که
 هارون الرشید ابویوسف حضرت لر ی ایلان حج سفرینه
 چقمش لر اثنای راهده امام ابو یوسف بر شهورده
 امام اولمشده اتوا صلوتکم ديمش مقتدی اردان
 بروسی ديمشکه بر مسافر لکنکنی بله ایدوک ایتماسنک
 ابویوسف الزاما ديمشکه بلسنک نماز اچنک سوز لباس
 ایدنک هارون الرشیدکه بو واقعه ضور اثر ایتمش
 ديمشکه هیچ بر سفر مده بوقدر لذة آلامدوم ینه
 رسول الله صلی الله علیه وسلم فتح مکه دان صوتک
 مکة مکرمه یه کیلسه امام اولور ایدی قصر قیلور
 ایدی بونلار بروسی پیغمبر دیگر ی مجتهد اگر
 مسافر امام اولماق جائز دگل ایسه یاکه مقيم افضل
 ایسه امام اولمازلر ایدی بو آدم تعرضنده دوام
 ایتندی حضرت کتاب قاراسون دیدی انتهی

بنده کتاب فار ایدوم بحر الرائق ده باب الامامة
 بو عبارتنی کوردوم (واختلف فی المسافر مع المقيم
 قيل هما سراً وقيل المقيم اولی وينبغي ترجیحه كما لا
 يخفى انتهى) ینه ابن عابدین کتابنده الاولی بالامامة
 بعثنده بار (ثم المقيم على المسافر) ديب لکن بومتعرض
 نك سوزی کیلهادی زیر که امام راتب یوق ایدی
 افقه القوم ظن ایدرم بن ایدوم دین و معيشت نومیر
 لر نده بو مسئله و فوعسی اورنبورغ شهر نک کوب
 اولمش ایکان ديب آنکلانه چونکه کوب نومیر لر نده
 بار هده خصوصی صور الغانی اولغان جوانلر ده سبقت
 قیلغان اگر معيشت نومیر لر نی تفحص فیاماسام اورنبورغ
 امام لر ی بونی قوم لر ینه نی او چون برده بلدر مگان لر
 ديه بنده تعرض فیامافچی ایدوم بعد الله خلاص تابدموم
 فقه کتابلر نده و المقيم خلف المسافر کا لاحق وقيل
 کالمسوق ديمش بوندان بو مسئله مختلف فیها اولماقی
 بلنده کاللاح اصح اولماقی کورونه بزم مسئلهده
 بحر الرائق عبارت سنه قاراغانده مختلف اولماقی بلنه
 تقدیم دن مساواة اولی ایکانی بلنسه ده وینبغی دان قيل
 ثانی اقوی ایکانی بلنه طابق النعل بالنعل و صدق
 الامام و النافل

بو مسئلهده تفصیل اولغور ایسه علماء کرام دان
 استرحام ایدرم
 پینزه اولوغ قشتر و قریه سنده امام جامع آخوند
 عبدالکریم تنگری فولوف

موزیکه و اوین شریعتده

مباحی؟

معلومات جدیدنک برنجی نومیر نده هر کسه
 توصیه ایدوب اعلان قیلنغان «موزیکه و اسلام» نام
 اثر نی آلوب کوز دن کیچر دوک بو رساله نک محرری،
 هادی کلدبکی؛ نام بر ذات اولوب اول ذات نک نیندی

مسلك و قايو مذهب اسيرى ايدوكى بزگه آچق معلوم اولماسده يازغان اثرينه فارغانده «انقلابيون» پارتيه سندن بر قزل ايدوكى آنكلانادور، شولاييده بولسه هادي كلبكى نك دليل مقامنده سنسد ايدوب يازغان شيلرى جمله سنده حديث نبويه لر بولوب و بو حديث لر نك قايسى نك صوآنك «متفق عليه» عبارتسى يازغانغه ۲۲ نچى عدد (دين و معيشت) مجله سنده مقاله يازغان زينه الله حضرة (موندى رساله لر داكى ادائه و ايه و مؤول لر گه التفات ايدوب آلدانو هيچ كمگه لايق توگل) ديكنه يازسه ده بز آلاغنه ديسب اوته آلمادق خصوصاً مرآت شريعت و مظهر حقيقت (دين و معيشت) كى دينى على مجله مز بار وقتنده قورى دعوى ايلان بواجر ام ديه فتوى بيرونى معنى سز بله كمز دن زينه الله حضرة نك صونگى سوزينه اشتراك ايدرك علماء عظام ذوى الاحترام حضرت لر ينك شو «موزيكه و اسلام» نام رساله كه رديه ياكه عموم ايرين قور اللورى نك حرام ياكه مباح ايدوكن آچق بيان ايدوب «دين و معيشت» مجله مبله سنك دليل شرعى او نشر ايدولون استر جا ايدوب توبنده گى سطره لر ده هادي افندى نك سند ايدوب يازغان حديث لرون يازوب كو سترونى كند مزه لايق بلدوك! هادي آغاي شور رساله سنده موزيكه انسانغه نيچه جهتن فائده لى ايدوكن اثبات و شريعتكه ده خلاف بولماي مباح ايدوكن و موزيكه نك حرام لغى قرآن ايله ثابت توكل لكن بيان ايدوب حتى موزيكه صحابه و تابعين زماننده ده بولغان صحابه لر طوى مجلس لرنده دومبر اويناغان لر رسول الله صلى الله عليه وسلم منع قيله مان ديه دليل ايتب بر نيچه حديث روايه قيله دور. بر نچى حديث شريف بودور (وعن عائشه قالت ان ابا بكر دخل عليها و عندها جاريتان فى ايام منى تدفان و تضر بان و فى رواية تغنيان بما تفاوت الانصار يوم بعث و النبي صلى الله عليه وسلم متغش بثوبه فانتهرهما ابو بكر فكشف النبي صلى الله عليه وسلم عن وجهه فقال دعهما با ابا بكر فانها ايام عيد و فى روايته

با ابا بكر ان ليكل قوم عيد و هذا عيدنا متفق عليه!) هادي آغاي بو حديثى مجد ثين دن بخارى (صحيح البخارى) ده عيد و باشقه بابارده، ام ام مسلم (صحيح مسلم) ده عيد بابنده امام نسائى اوز كتابنده معاشره النساء بابنده ذكر قيله مانلر حضرة ابو بكر نك بويله ايتوى رسول الله نك يوقلاغان ايشتمى ديه اويلا دقندان ديگانلر بو حديثكه انكار قيلورغه اورن يوق زور محدثلر بارده روايه قيله مانلر شونك اوچونك مشكوة شريف صاحبى «متفق عليه» ديش ديدور! و بو حديثكه باشقه دجى بر نيچه حديث لر يازوب موزيكه نك مباح بلكه بر نچى مرتبه لازم شىء ايدوكن كورسه توب عموم مسلمانغه بو موزيكه هنرون ترقى ايتدورر گه چالشولارون توصيه ايتده دور؛ هادي آغاي موزيكه حرام ديب يازغان كشيلى ده اوزلر نيچه حديث دن استدلال قبله لردى لكن اعتماد قلدقلى حديث لر هيچ برسى دورست توگل دى؛ قاي برسى سؤ استعمال ايدلگان ياكه فسق مجلس لريله قيد ايدلگان لكن موزيكه نى حرام قيله هيچ برسى موزيكه نك لذاته حرام لغينه دلالت ايتميدور! دى؛ عجباً شول قدرى لهو لعب اولان موزيكه و اوين مباح ميكاننى؟ شو طريقه صحابه لرده موزيكه دومبر اوچونك ياتديلر ميكاننى؟ آلا ربيت تياتر چيلر توگل لاپاصه، عجب ثم عجب! بو حقه البته اهل بصيرة غافل يانولارى نيشلى دگل دور! بورساله البته بيك كچكده اعتبارغه آلورلق بولماسه ده ضرر ياغن اويلاغانك بو بر ضرر آفت دور. چونكه بعض بر نفس هوى سينه تابع بولغان باشين چى افنديلر نك و عقلى كامل بولمان نادانراق آغايلا نك فكرينه بو موزيكه و غرامافون كى شى لر بيك لايق و موافق بولدقندان (يوق ملا افندى الالى اشغب حرام قيله مانى فلان كتابده مباح لغن حديث بران اثبات اينسكان (ديه اغزده آچرغه بيرومى لر بولار دن البته مسلك المتقين و مراد العارفين كتابلر نده حرام ديب ايتكان اريچ ديكنه قوطلب بولمى آلار نك مصنف لرى پيغمبر مز دن اولوغ عالم دگل لر ديه ينه رد ايتنه چكلرى بديهدور

حجاز احوالی

اولیگی مقاله منده شریفی حضرت تارینک عاصمی خار۔
 جی عدو دولت و ملت اولان ایلیمسی شقیقینک تربیه
 و نایبیبی ایچون کندیکنی یاز مشدم۔
 شمديه قدر، شقی مذکورک منقده جو ارنده صعب
 المرور محکم و متین و رضین بر موقعه وضع ایتدیکی
 الگ کوندیکی و اعتماد ایتدیکی خزشان قبیله سیله که
 رئیساری عبدالله ابن سلیمان نام بر شیطاندر۔ اوچ
 دفعه چاریشدقاری اخبر مسرت اثراری کلسدی۔
 اولیگی دفعه جمادی الاولی او اسطنده واقع اولوب
 بو دفعه سنده شریفک مخدومی مکه مبعوثی شریف
 عبدالله بک تحت قیادتنده بدوی عسکری حرب
 ایتمشدرلر۔ نظام عسکری بو دفعه عربیه اشترک
 ایتمشدرلر۔ ومع ذلك عاصمیلردن ۹ فی اولدیروب
 و ۵۰-۶۰ مقدار مجروح ایدرک دشمنانی قاچیر مشدر۔
 و خیلینجه اسیر آمشلر۔ خصوصاً کوله (فلان) دن۔ و دوه،
 و صغر، و قویدن پک چوق غنیمت آمشدرلر۔ ابو
 طرفدن بر تلف بیله یوقدر۔
 ایکنچی دفعه سنده عاصمیلر انتقام آلمق نیتیله
 کثرتله تجمع ایدرک هجوم ایتمشدرلر۔ بو دفعه میهنه
 یه ایسکی طابور نظام عسکری، شریف حضرت تارینک
 مخدومی شریفی فیصل بک تحت قیادتنده۔ میسره ده
 بییشی و بنی عقیل عسکری شریفی حضرت تارینک
 برادر زادهسی شریفی جمیل بک تحت قیادتنده۔
 و قلمک شرفالر و عتیبی بدویلری شریفی عبدالله بک
 تحت قیادتنده ترتیب ایتمشدرلر۔ بو دفعه عاصمیلر
 دن ۶۰-۷۰ دانه مقتول و بک چوق مجروح و بک
 چوقک اسیر و برلرک فالانلری قاچمشدرلر۔ و ایسکی
 کویبی یاقمشدرلر۔ یعنی شریف حضرت تارینک و ایسکی
 غنیمت اخذ ایتمشدرلر۔ و ساحل بحرہ قریب عصیان
 ایتمهده اولان بر کویبی (آولی) ساحل بحرہ واقف
 حرب کهه سلنده اولان عسکره طویه طوتمايه امر
 ایدوب انلرده امتثال الامر کویبی طوب ابله بو هوا
 ایتمشدرلر۔ بو دفعه نظامی عسکر دن بر یوز باشی
 و بر ملازم و اوچ نفر عسکر۔ و شریف عبدالله

چونکه آلارنک بو زمانده چقغان سفسطه دفتر لری
 رومانلردان باطلب آلمان بورچاقلری بنه چک دگل
 شیطان سبغی کبی کوب، شول بورچاقلری اورنای
 اورنسر چچه و طار اطافنه بیرلر؛ مونگا مثالا کند
 قریه مزده بر مجلسده شوموزیکه لهو لغب قورالمرینک
 حراملغی حقنده سوز چغوب فقهاء عظام حضره لری
 منکر کورگانلر فلان و فلان کتابلرده روایه لرتولاب
 یاطر دیگنده؛ بر جعلی تاتار آغای توروب موزیکه
 نام کتابده یازلغان آیه کریمه بار الله تعالی حضرتی
 بیورور «وان تنا زعتم فی شی فردوه الی الله و الرسول
 ذلك خیر و احسن تاءیلا» دیب یعنی نزاع اختلافی
 بولغان مسئله لرده رسولینه و آنک سوز بولغان حدیث
 کم اولی الله تعالی نک اوزیننه یعنی الله نک سوزی بولغان
 قورانه مراجعت قیلورعه قوشادور! دیه نزاع غوغا
 چغاروب موزیکه و غرامفوننک حرمتینه قرآنده دلیل
 یوق دیه هادی کلدیکی نک فکرون قورولب موزیکه نک
 مباح بولو یاغینه چقدی همده شهر یرندهده و قریه
 اهلینکده کوبرک و غنی رک ذاتلر نک موزیکه فی
 کریه کورمی خانلرنده بولندر و لارون بیان ایدوب
 بیان ایدوب کندسینه رفیق و یولداش لری و مسک
 دشلرده کوبیتدی؛ واقعه بو اوبین قورالمرینک خلقنر
 آراسنده فوق الحد کوبیمکده و اورن آلمق ایدوکی
 چله اخوان دین که معلومدر۔ بن المبتسه بو توغریده
 کندمز قلیل العلم و قصیر الفهم اولدقمز دان دلیل لری
 یازوغه عنورمز فقط شرفدری دیه بلورزکی مسلمان
 قردشلمز آراسنده بو کبی «مزمار الشیطان» شیطان
 قورایلرینک کوبایوی تاسفلی حاللردندور! بو توغریک
 علماء کرام حضره لری سکوه ایتسه المبتیه بر زمانده
 بو شیطان قورایلرینک کوبیه چکی و توفیق سیز
 قردشار مزنگه بو صبر غی لارنی مباح دیه چک لری کون
 کبی دور۔ بناء علیه بو کبی و سالار که ر دیه یازونی
 یا که (دین و معیشت) مجله مبعده سنده بر باب آچوب
 دلیل قطع و برهان حقیقی لری ایلان باطلنی رد و حقنی
 اظهار ایدونی علماً ذوی الاحترام حضره لری بنده لازم
 و الزم بلدوک
 قزلطاملی صلاسنک فقر الوری بنک لری امام عمر سعید



هر طرفدن مکتوب کلیور، هر برینه آیر بچه مکتوب
یازمق منعسر اولوب فائده سیده بر قچ کیمسهیه
منعصر اولدیغندن یکانه مجله اسلامیه اولان دین
و معیشت واسطه سیله بو خبر لاری نشر ایدرک کد
فه اهل ایمانک فلوبنی تسکین و مطمن و مسرور
قیلهق ایستدم. خلاصه بو خصوصه خوف و هراس
واندیشه ایدرک بر شی یوقدر. مظفریت بعون الله
هب بو طرفده. عن قریب بو غائله ده بر طرف اوله -
چقدر انشاء الله ذاتا یمنده فتنه بالکلیه تسکین اولوب
اورانک قوماندان عه و میسی عزت پاشا بالذات کندو
سی اون طابور عسکر له ایلیمی چیانک مسقط رأس
خبیثی و محل فتنه اولان صبیایه یور ییوب بو طرف
دنده شریفی حضرت تازی ایلر یلیوب صبیاده بر لسه -
چکدر لره ایلیمی قچمش دبه شریفی حضرتلر ندن
چوقدن مکتوب کلدی. حاصل کلام قور قلاچق بر شی
یوقدر. اهل ایمان راحتک اولسونلر. نصرت و اصلاح
ایله دعا ایتسونلر. و کندی بیلرینی اصلاحه چالشنو
نر. والسلام؟

(ایکنچی مکتوب)

بوندن ایکی کون اول یوللادیقم مقاله ده شریف
حضرتلرینک عاصیلر ایله اوچنچی دفعه چاریشدیغی
تلغراف خبرینی یازوب بونک تفصیلنی مبین مکتوب
دها کلمدی کلمه سنی بکلپورز دیمشدم ایشته بکل -
دیکمز مکتوب علی العاده مخصوص مبشر نجاب (چابار
چی پوسته چی) ایله کلدی مکتوبک آخرنده کافه
محبینه تبشیر ایدک دید کندن شریفی حضرتلرینک
شو مکتوبنی بعبارته بلا واسطه کندوسندن نقل ایک
رک «دین و معیشت» مجله سی واسطه سیله کافه اهل
ایمانه عرض ایتیمک ایستدم زیرا شو قدر ۵۰-۶۰
درجه کونش و مومونه دین و دولت و وطن یولنده
مچار به ده یورین شریفی حضرتلرینه کیم محب اولمز
ایشته مکتوبک عینی حرفیا بودر بوراده کندی مقا
منده فالان بیوک مغدومی شریفی علی بکه سعادتلو
ولدنا الاعز الشریف علی بک
بعد السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته سبق لکم
قبل هذا ما یغنی عن اعاده الشرح و به عرفناکم باننا
لله العمد و الامنة باکمل الاوصاف الحمیده و انه فی

بک فرقه سندن قلمدن ایکی. و شریف جمیل بک فرقه
سندن اوچ نفر جمعا ۱۰ نفر شهید دوشمشدر لر.
نظامی عسکر دن چوق اولمه سینک سببی آنلرک ضا -
بطلری شاملی اولوب عرب وقتنده عسکر لری ابر ا -
قوب قچمشدر لر. برکت و برسون شریف فیصل بک
ثبات و متانت و شجاعت کوستر مه سی اوزره شریف
حضرتلری بالذات کندولری و عسکر قوماندانی
کلوب یتوشهرک قومانداری ایوب عسکر تشجیع
ایتمشدر لر. یوقسه عسکر دن چوق تلفات اوله چق
ایمش نه ایسه الله محافظه ایلمش.
اوچنچی وقعه بو آیک اوئلنده واقع اولوب
اولگیلر ندن ده اشدتلی محاربه اولوب عاصیلر دن
۱۰۰۰ قدر مقتول و پک چوغی مجروح اوله رق فنا
صورتده بوز اولوب قچمشدر لر (۱). بونک اوزرینه
صعب المرور و غایت مستحکم یر لری ضبط اولوب
اطراف و جوانبک اولان قبائل و قریه اهالیسی دخالت
و عرض اطاعت ایتمه یه باشلامشدر لر. بو طرفدن
آنچق اوچ نفر شهید دوشمشدر لر. عاصیلرک اوچ
دانه بیر اقلری اله دوشمشدر. برینی استانبوله برینی
بورایه یوللامش. بریده اوراده فالمش. بیر اقلرینک
اوزرینه لا اله الا الله محمد رسول الله یازلمشدر.
بورایه یولایانی بو کون طائفه واصل اولدی. صو
کفی قیلغراف ایکی کون مقدم واصل اولدی.
مکتوب ده واصل اولدی و صولنی بکلپورز دونکی
کون دورت دانه میتر آلیوز طوب ایله ۶۲ دانه
طوبچی و یکی دانه میر آلی کتدیله. بری تقاعد
اولمش ایدی حیدر بک فقط اولابمن و عسیر قطعه -
ارنده چوق صیت و شهرتی اولدیغندن استانبولدن
تکرار میر آلیوز رتبه سی اعاده اولوب کتمه سیله
امر کلدی. بوندن اول ۱۰ محاربه ده بولنمش بر پیر
سانخورده تجربه دیکدر. بو طوبلرک اورایه کتمه سی
اوراده میتر آلیوز طوب اولماه سندن ناشیدر زیرا
اعدا هجوم ایتدکده آنلرک هجومی رد ایتیمک ایچون
بولنردن لایدیدر بونک اوزرینه مخالفین مرجفین
بر طاقم نشر او اچیف و اشاعتده بولنیلر. اورا -
ده بولنمالری بگر اکک محتلمدر. بزه احوال صوراب
(۱) بو دفعده عاصیلرک عددری ۱۷ بیک ایشار منه.

العزم ان شاء الله التقدم للحركة وفعلا يسر الله ذلك وتوجه اخوك عبدالله بك ونظيف بك القائمان الذي ورد من المدينة وتوجه معنا ويرفتهم القوة الكافية من النظامية واغلب جردونا (من التجريدة) واشرف الشرف في يوم الاثنين الموافق عرة الشهر جمادى الى القوز وما حوله من المواقع المجدد فيها ابن خرشان واحزابه وفي ليلة الاربعاء تصادف مقدمات الجند مع سير الازاب المذكورة وتناوشوا القتال وبعد الغروب تعاد مل مقدمات جندنا مع مقدمات الفيئة المذكورة وامتد القتال الى الساعة الثانية من الليل ثم انفصلوا بعد هزيمة الازاب المذكورين مقدار ساعة فرجعت مقد ماتنا الى معسكرها وكانت فقائدهم واحد عسكري جراحة وصواب خفيف جدا في رجل احد رجال العرائق وشجيه الجعيد فيه لحسة صغيرة في عضك اليمين ونفذة في احد الخيل وذلول من رطاب القوم هذا خسائر قومنا واما الاعداء فحيث ان القتال وقع ليلا لم ينحصر امرهم الا صباح الاربعاء وجد منهم اربع قتلى بكافة اسلحتهم في محل المعركة وفي صبيحة نك الليلة وهو يوم الاربعاء استؤنف القتال صباحا وامتد الى الساعة اربعة من النهار كانت النتيجة والله الحمد استيلاء قواتنا على الماء الذي كان منه اعظم الاسباب لقوة العدو وهذا هو الغاية المطلوبة ومع الاستيلاء على كافة المواقع المهمة بالنسبة لموقع القوز واناخ عسكر الجند على قرية المرازيق فضيحة من بنى يعلى وكانت فقائدا اربعة من العساكر الشاهانية النظام وواحد من البيشى والجرعى اثنين من عقيل اجراح خفيفة جدا وذلول وبغلة من بغال الطوبجية وفرنس من خيلنا وهذا عين الحقيقة واعرف يا ولى انكم تعلموا وتيقنوا انها هي الحقيقة واما العدو فقتلهم تعدوا عن الستين ونقصوا عن السبعين والجرعى ماجاءنا حقيقة عن مقدارهم اما ابن خرشان فالذى علم الى الان انه انهزم مع الذين حصلت عليهم الهزيمة ليلا وهم اهل حلى والجند الذى يزعمون انهم وردوا اليهم من اليمن (يعنى من عند الطاغية ايوان يوحى) ومقدارهم سبعمائة والظاهر صحة ذلك لان المرقوم منزله في وادى حلى وقد شق علينا يابتي جدا ما وقع في هذه المعركة من سفك الدماء المذكورة

وخراب وادى يبا من اسفله الى اعلاه وشيى ايضا من فرايا بالغير بصورة لا يمكن حصر الخسارة التى وقعت فيها ولكن من المحقق ان هذا فى ذمة ومسئولية من كان السبب فى ذلك وهذا بصرف النظر عن عدم اصغائهم للامر اسيل والنصحاء الذين بعثناهم اليهم غير مرة ندعوهم الى ترك الخلاف وفى صبيحة يوم الخميس درجت بعض القمائل (٢) على القوز والحجفى والفرشة فلم يجدوا فيها مانعا يمنهم اصلا بصورة ما تصور واحرقوا بعض عشاشهم (!) وجبو باتهم والبعض اقام بالقوز ووجدوا متعنتهم وبعض مصاغيمهم (!) وصندوقا فى بيت شيخ القوز على مدينى فيه كتب من ابن ادريس تصالهم (تعرضهم) على مقاومتنا وانه سيجد لهم جوشا من طرفه وفى ساعة الطراد ضبطوا لهم ثلاثة يباريق الواحد منها شقة العسكر واثنان وصلا اليها هذا ومن تمام المنة يسر الله لنا بوصول سعادة نشأت باشا حسب طلبى اياه ورغبى فيه من نظارة الحرب بية ارسوله الى يعصينا فى ترتيب العساكر وتنظيمهم وما يلزم لهم هذا ما وقع تبشروا به جميع المحبين لا سيما حضرات الذوات المحترمين والاشرف ومن حضر بطرفكم والله يحفظكم. فى جمادى ٢، ١٣٢٩ سنة. وحكمنا انشاء الله بعد اكمال الذخائر والمهمات اللازمة نلتحق بقواتنا المذكورة فى القوز وبلغوا الولاية والقوامندارية بما ذكر اما الاستانة فلا حاجة لا شعاركم لها لانا عرفناهم بذلك اهـ امير مكة بشا

٢٨ ماي ١٩١١ سنة. بشا تيمور شاه
مجلسه غراگز واسطه سيمه فضيلتو داملا الحاج
عبدالله المعاذى حضر تارينه مخصوص سلام وخاطر
عزيزارن سوال وحج شريف واهل بيتينه سالما
وصوالمريل تبريك ايدرم. كندينه مخصوص مكتوب
يازمادغم آدرينى آچق بيله ديكمدنار. قصور بابا
قوسونلر يوقسه مكتوبارى چوقدن واصل اولدى.
تشكر ايدرم.

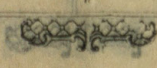
(٢) يعنى شريف طرفنك اولان قبائلر المذكور مواضع كروب
باقديلر.
(١) جمع عشة قامش او.
(١) صيغلة يعنى خاتونلر وبتى.

الله تعالى قبول غنه

قیلسون!

اوشبو سنه تروايسكى شهر نده بولنديغىك الشیخ الفاضل استاذ زين الله حضر تفر ندين فاتحه املق فكرى ايله ۱۵ نجى ابيون ايرته ساعت ۱۰ ده يور طارينه باروب زياره كيلنگان كشيلىرى قبول ايتيه تورغان بولسا رينه اجازت بعهنده كروب كورشوب دعاء اوتندم حضرت ايشان ايله كورشوب استفاده ايتار ايچون جيولغان خلق ايله بولمه اوتوب يورى املق لى درجده طولى ايدى. جيولغان خلق ار اسنده اور نهور غنك نعمت الله حضرت ده كور نه ايدى. الشیخ حضر تلى اوز يينك عادتى بويچه حسن اخلاق، وتاريخ علماء كه دائرل بيك مهم سوزلر سويلى مجلسك جيولغان خلق ده غايه دقت و مراقبه ايله تكلاب حضرت ايشان نك اغز ندين چقان هر بر سوزنى غنيمت بلوب بوتوب غنه تورالر ايدى. شول آر المرده اور نهور غنك نعمت الله حضرت تروايسكى كه كيلماز بورون قزان ده وقتنده، بر مجلسده اوفانك معتبر ايله داگرلار ندين صدر الدين نديرف نك اوچر اديغنى؛ قزان دن تروايسكى كه بار ايله چغنى سويللاگچ اوچ صوم آفچه بوروب حضرت ايشان غه طابشر غه اوتنگانلنگنى؛ سويللاگانك صوكنده مذكور امانت اوچ صوم آفچه نديرف اسمندن حضرت ايشان غه طابشر وب دعاء اوتندى. ايشان حضرت آفچهنى قولنه آلاچده مجلسده گى جيولغان خلقه قاراب «ياگن جماعت! دعاء فيليق الله تبارك وتعالى اوفله گى ضياء الدين الكمالى دن صدر الدين نديرف نك اخلاصنى سوندر گاي، فايتار غاي ايدى؟ (تقبل الله). اول احمق؛ حضرت عيسى عليه السلام نك آتاسز دنيباغه كيلوينه ايشاننى؛ آتاسز بالا نچك بولسون اول هيچ ممكن اش توگول بور وقت حضرت مريم نك فار شوسندهغى بر كشى نك مامى حضرت مريم نك رحمنه كر گانده حضرت عيسى شو ندين صوكنده دنيباغه كيلنگان ديب ايتيه ايكان بو سوز نص قطعى غه بالكلمه انكار بولدر.

بىر ضياء الدين الكمالى نك خاتمه سمينى بلميمز احتمال انصافقه كيلوب توبه قياور اما اوشبو سويللاگان سوزلر يينه قار اغانده كافر بوله ايدى اول «ديب بيك ايشانچلى منبع دن نقل كيلوب سويلدى، حضرت ايشان دعاء قيلغان ده جيولغان خلق «آمين!» ديب تور ديلر. ضياء نك بونار غه باشقه ده ايمانى بار اقللر دى چير قاندر رلق سوزلر ييني سويللاب موسى معك عنده لر حالنه كروب كيتوب مسلمانلر ار اسنده بوندای كشيلىر نك بولوى بيك ازور فتنه بولوينى، آلر احد يئكه آياتكه ده كوب ايشانيلر اوزلرى تلاك انچه تاويل قبله بيلرلر شونلقدن آلر ايله سويلاشوب مجلسك قيلمشق بيك چيتون آللر ميدان حقيقه س جالللر ندين توگللر ديو بور ونعى زمان ده معتزله لر نك ظاهر بولا باشلا لولرى نك تار بخلر ينى و آللر نك مسلك ورايسلر ينى، حاضر گى زماندهغى ار نك شونسلر دن توكلمه چوب چار لر اولوب انشاء الله حقيقه چيلى بوللر نى هم كوتارر مالمده گى خلقنى شادلاندر رلق سوزلر نيدى سويللاب قويدى. جيولغان خلق غايه ممتون اولوب لسان حاللرى ايله طاغوان سويلاسه ايدى ديو تلاب تورلر ديقلرى نك، قايدن معاوم بولوب تورلر ايدى. بوده حضرت ايشان نك اغز ندين سويللر شوسوزلر اوچر هيچ بر شخصيه و اعراض نسانيه قاتوشمغان معض وظيفه دينيه نى ذمه دن توشمك انقظه ستلن غنه شوس بيلانديكندن اولوى انصافى بار كشيلاوا آب آچيق معلومدر ما. ايشان نك قىلغى ايشان نك نك بو مجلسك نيكرك دقت اولناچق نرسه حضرت ايشان نك ضياء الدين الكمالى دن صدر الدين نديرف نك اخلاصنى جناب حق قايتار غاي ايدى ديو دعاء قيلوى در ما. فقير ايشان نك ايشان نك صدر الدين نديرف كى دين دار، دين اسلام نك معافله بيلنوى ايچون آفچه بيلر دامنى قرغانى تور غاي همتلى سوداگرلر موز البته بولاشلر اعتبارله غه آلورلر آلور غه هم آتوشلى ده. ايشان نك آفچه طابولر جيگل اشلر توگلر زحمت چيگوب طاب بولغان آنجهلر سلامت وقتلرله يولى ايله دينى و دنيا وى ايسه ادينه ايچون صرف اولنور غه توشلى. اكر ده دينكه فائده ايتلدم ديگان اواز نده دين نك



طاموینى قور تورغه خدمت ایتنه تورغان یولمرغه
صرف اولنسه خسرا دنیا والاخرة اولاجق در.

بوندای یولمرغه آقچه صرف ایتوچی سوداگر
لر مزنك حالنه میلیون مرتبه تأسف اولنسه کنه
آز اولاجق در.....

بز اوزمز ضیاءالدين النکمالی فی کوروب بیغشی
بلماسه کده راستمی یالغانمی آنک حشر جسمانی غه
انکار ایتوینی، مشکات المصابیح کبی حدیث کتابلرینی

تماما تور افلاب بدر فکه طاشلارغه کبرک دیو سویله
گان سوزلرینی بعض بو اولاردن ایشتکالنگان ایدک.

اما آنک «الله تعالی نك بار لغینه اشانقان کشی بتون
پیغمبر و کتابلرغه انکار قیاسه ده کنه شول موعمنلر

ایله بر ابر رحمت الهیه گه نائل اولوب جنتکه کرا
چک“ دیو نصوص قطعیهغه آب آچیق خلاف سوز

لرینی فلسفه اعتقادیه نام کتابلرندن مطالعه ایتکان
ایدک. شونلقدن بز اوزمز ضیاءالدين النکمالی نك

حقنده سویلانگان سوزلر نك حقانیت دائره سننده
اولغانلر نده شبهه ایتسا کده خلاف حقیقه و دیانت

اولغانلر نده شبهه ایتنه آلمیز مونه ایتدیله! بز نك
دین باشچیلر من، مونه بز نك دینی جهندن آغوشمز.

حاضر گی وقتده امور دینیه نك کوندن کون
اهمیتسزلانه بارویننه کملر انکار ایتنه چک!؟

بو باروشقه فارغانده بارا تورغاچ تانار اسملی
بر ملت ظاهر اولوب آنرده غی منیت آیرمه سیده

تل ایله گنه اولوب شعائر دینینه وعادات ملیه لر نك
موزه خانه لر دغنه محفوظ تالاجنده کملر شبهه ایتنه.

چک!؟ عمری بار کشیلر بونلرینی ما گلای کوزلری
ایله کوراجکملر.

بز ضیالی یاشلر ایلده بو خصوصلرده زارلانوب
سویلاشوب فارغانمز بار، آنسی شولای ایتدی دینی

اشلر گه خلق نك فارامشی اوز گاردی، دین ایچون
خلق نك بیک ایسی کیتمی باشلادی نیشلامک کیرک

باشقه، ملتارده ده شولای بوله کیلنگان ایتدی اول
دیو بز گه جواب قایتار لر ملایر دیمگه خدمت ایتونی

قویوب یاشلر فکرینه گنه خدمت ایتار نه تیوشلکنی
یوقسه فر ایتسه ایلیاننه ارده غی کیک ایك حقیر

کشیلر ملار اولوب آنلر نك مسجداردن منبر طیا

قلری ایله سورلوب مسجدارینک دنیا علمی اوقوله
طورغان یورطلرغه اوشتورلاچغنی ایشکه توشورلر
ایدی، حاضر گه بو قدر ایله اکتفاء ایتهم.

متنی بلع البیان یومسا تمامه
ایضا کنت تبینه وغیرک یهدم

مخبر کوز.....

تورلی خبرلر

مسکوده تراهای

مسکوده غار ادسکی تراهای بیش آیک ۴ میلیون
۴۰۹ مگ سوم ۶۲۷ سوم اشلگان. چیستی داخودی

۲ میلیون ۳۳۶ مگ ۷۹۸ سوملر

اسمیطه بوینچه ۱ میلیون ۹۲۸ مگ ۱۹۲ سوم

حساب ایدیلور سده اولیغاندن آرتق ۳۰۸ مگ

۶۰۶ سوم فائده ویرمشدر.

مسکواده ایلکتوریک

شهرنی ایلکتوریک ایله یاقتر تو اولیشتیواسی

۱۸۸۶ یلدن ۱۹۱۰ سینه قدر ۲۴ ییلده ۳ میلیون ۷۸۱

مگ ۳۹۴ سوم چیستی فائده کورمشدر.

اکسیانیر لرغه ۲ میلیون ۱۶۰ مگ سوم دیویدنیت

ویرلمشدر.

حاضرده اولیشتیوانک سرمایه سی ۳۰ میلیون

صومغه بالغ اولمشدر.

بالطیق دینگزنده

بحر بالطیق ده قونلی جیل ایله طولقون کوناریلوب

بک چوق کیمه لر هلاک اولمشدر. بیش دانه صودنا

طولقون ایله طاشقه به ریلوب یومچقه غه ایلانمش.

ایکی مادر وس هم کاپیتان خاتونی صوغه باطشیلر در.

آنا نامنده بر بارقه نیک ایکییاننده فقط خواجه ایله

خاتونی اولدیغی حالده طولقون بارقه نیک آستون

اوستکا قابلاب خواجه صو تو بیتنه کیتوب، خاتونی

بر آرقانغه توتنوب شول آرقان واسطه سیله اوستکا

چقمشدر.

اوج کون آرقانغه توتنغانی حالک طولقون ایله آغوب

بالقچیلرغه توغری کیلوب بالقچیلر سلامت قوتقارمشدر در



ایگون حالی.

تجارت مینتیسرینگ ایگون، حقنبدہ غی سؤالینہ مسکونک ایگون بیر ژاسی کامیتیتی بویله جواب ویرمشدر: ژالورسکی - کامسکی رایونده، پینزا، صاراتوف، اوفام اورنبورغ غوبیرنالرنده هر بر جنس ایگون نك كورنشی نچاردر.

خارجی خبرلر.

استانبول.

ارمیه قوماندیری ادهم پاشا ایله طورغوت پاشا هم آدیوتان دیاکوف اطرفنیده یوردکلری وقت، یاشرنوب یاتقان آرنادئر طرفندن آطلهشلردر. ادهم پاشانك قولى آدیوتان نك آباغر آغر صورته جراحاتلنمشلردر.

طورغوت پاشاده خسته ایمش.

آمیریکا.

آمیریقانك آنتاوا نام محلنك اورمان پوژارندن بك كوب كشی گه تلفات واقع اولمشدر. پوژاردن قاچوب بك كوب كشی صوغه توشوب بانمشلردر.

بعضلری استسیلکدن کوزلری صوقرایمشدر و بعضلری اوت ایچنده یانوب کومرگه ایلانمشلر. حاضرده کشی هلاکتینک حسابنی آیرو ممکن دگل ایمش.

توقیف.

ادهم پاشانك قولینه آطوب جراحاتلنگان کشی توقیفی ایدلمشدر. ماناصطیر.

سلانیک - ماناصطیرسکی تیمر یولنده «کریژو لقی» استانساسنده ریلیسکه ایکی بومبا قویغانلر. تونگی پویزد اوتکسان وقتده بومبالار شارنلاب یولنی بوزغان. اما کشیلر ویولچیلرغه ضرر تیهامشدر.

بلغار چپتهلری طرفندن سوء فصد طریقیه قوی بلغانلقی حساب ایتهار.

اورنبورغ خبرلری

یاشلش. اوتکان نومرده حسین دانسکویغه اشتراف سالنغان دیب یازلغان ایدی. محلی جریده لرنک باربک حسین دانسکویغه دیب یازغان بولسه لرده؛ حسین افندی نك اوزینک ایتویینه کوره بو اشتراف آکا توگل آنک انیسى حسن دانسکویغه ایمش

کون وهوالر.

صوگفی کونلرده هوالر دخی اسسی بوله باشلادی یغورلر یوق. آنک اوستتینه ده قوم بورانی بعضا بتون شهرنی قابلاب آل.

اطرافده ایگون دن خلقنک بتونلای امید اوزگا. نون سویلیلر، یاوملر بوله باشلاغاچ خلقنک فکر و اویبی طاری بولو احتمالینه آوغان ایدی. بو اسسیلر دخی باشقارندی.

اداره دن جوابلر.

حل العبارة حقنك استرلی باش علی خلفه حضرتلرندن اویاضی طماق امامی عبدالله حضرتدن مقاله لار اداره گه واصل اولدیلر. لکن اول حقه کوب مقاله یازلدیقندن و بونلره حسب المال شونلر کبی اولدقارندن درج ایدلمدیلر. قصورمز عفو اولنسه ایدی

شهردان فریه سنده شا کرخان افندی سلیموف جنابلرینه! یازغان مکتوبلر یکز واصل اولدی. آندای خصوصلرده غی اشارنی حناب اللهغه حواله ایدوب تورو تنچلقغه سبب اولدیقی کبی عندالله ثوابلی بولوغده باعثدر عربار: الهولی بهمل ولا بهمل. دیرار توغری سوزدر.

ناشری محمد ولی حسینق
محرری فیض خان داودی

Редакторъ Фаизханъ Даудовъ.
Издатель Мухамедвалий Хусайновъ

منهاج الدين شرف الدينف

مغازينى شهرى اور نبورغه فزان رهنه تالچو ككه
 ارش ۱۳هـ ۳۳نچى نومر لرد سوداسى اوپناوى
 هم واقلاب. ياشا كميلنگان ماللر

ياز هم چاي گه مخصوص زازا كا ايتوب اشلا تلنگان
 ايبير لر خاتون فز لر وبالالر اوچون هر ضرر طدن
 هر فاصونك ايتك هم چيتكر، وارشاوسكى شيبليت
 لر استانبول مانيرى امير كانسكى شيفر ينى
 شيبليت چيتكلر هر فاصونك يا گامانير كاوش چو كه
 نولى لر هم قاره صارى كار يچنوى توسك ريز نوى
 كالوشلر هر تورلى صورتدن كلپوش فس فالفاق
 كرتاشى يا گامانير جفك هم قاره كول بورك ار
 وطوى اسبابلرى هر تورلى ماتير به غه جفك ايلان
 چيگلوب اشلاننگان مودنى نهنز لقلر قاروات جيما
 سى آياق چر ناوى چالما هم پاد توش ياولغى قول
 اشى دستمال اش ياولق لر هر صورتدن چالما لر
 هم باقر جيز هم نيكلوى قهغانلر چن انجولر چن
 انجوا ايلان چيگوب اشلاننگان كلپوش هم فالفاق لر
 فالفاقده مختصر فرانسوزسكى بر لپانت فاش
 لر وغيرى كوب تورلى ماللر.

مذكور ماللرنى بشقه سودا گر لر كه فارغانده غايت آرزان
 صاته مز چيت شهر دن صور اوچى محترم مشتر يلر صاواوچون
 كوبلاب ياشا كميواوچون صومنه ۲۵۰ زادانگه ايلان كانتور
 يا كه بوچطه آرقلى توقسز بيره مز پراون حقى مشترى دن
 نالوژ زادانگه سز بيرلمى مارقسز خطقه حواب قايتارلمى
 Оренбургъ Мингазетдину Шарафутдину.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
 КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
 ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗРОЧКА
 ПЛАТЕЖА

ОТЪ 1 РУБ.



РУЧНЫЯ
 МАШИНЫ

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ
 ПОДЪЛЮКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
 ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

كامپانيا زينگير نك تىگو ماشينلرى

بالغز اوز مغازه لر -
 نك گنه صا تلادر. راز صروچقه غه بر صوم دن باشلاب
 ويريله در. قول ماشينلرى ۲۵ صوم دن باشلاب
 و بوندن ۲۵ يوقارى
 بزم مغازه لر مز مهلكتنك هر بر شهر لر نده وارد.
 پادديلكه دن صاقلانگز

اورنبورغه "اورال" مسافر خانه سى

جمعيت اسلاميه نك ياشى صالنگان يورطنده كچن سبه انچى
 آوغوستدن اعتبارا مسافر خانه آچلدى كلنگان مسافر لر قبول
 ايدوله در. نومير لر مايلى بوياولر ايلان غايت پاك وتميز
 ايتوب بويالدى. جلى بدر فلر ايرار و خاتونلر اوچون آيرم
 اوگفالي ايتوب حاضرلندى. مسافر لر ايچون خادملر هر
 وقت حاضر و طياردر. آشخانه ده مسافر لر اوچون هر تورلى
 آشلر حاضر لنوب كيرك ساعتلرنك بيريله در. نومير لر نك
 آستنده اورنبورغ مسلمانلر نك قرائتخانه سى اولوب اوقو
 غه هوسلى مسافر لر اوچون هر تورلى كتاب، ژورنال
 و غز ته لر مكمل در جه ده در. نومير ار حسينفلر مسجدينه قار
 شى اولوب بازارغه ياقن بولغانغه سودا گر لر ايچون بيك
 اوگفالي اورنده در. حرمتلو مسافر قوناقلر نك مرحمت
 ايتوب كيلولرن اوتنه مز.

احترام ايله حسين دونسكوى ز. خيرالين و شر كاسى

Адресъ: Оренбургъ номера „Ураль“ д.мусульм. благ.об.

ارنبورغه تارغووى دوم

ظريف حبيب اللين اوغللى ايله وشر كاسينك
 قزان رتنده تالچو ككه قارشى - اولده سعدييق فير
 ماسنده بولغان مغازيننده

سوداسى اوپتاوى هم واقلاب

هر تورلى چيتك كاوش كلاپوش فالفاق هم
 ريز ينى كالوشلر.

باتينكه لر نوفلملر هم كلفكاز چواك
 لرى قاره كول هم جفك بوركلر
 چن اينجولر اينجو ايله چيگوب
 اشلاننگان كلاپوش هم فالفاقلار
 يول ايچون مخصوص (مشهور كا-
 تكوف اشى) چيما دان - صاكو اياز
 هم قايشلر.

يا كىلى

مغازينده غى ماللرنى بر مقدار زادانگه يياروب خط
 ايله صوراوچيلا رغه توقسز بيريله در.

Адресъ: Оренбургъ торговый домъ
 Зарифъ Хабибуллинъ съ СМЦ и К⁰.